

GISPI

Unser Buch ›Gispersleben feiert‹ mit Rezepten von und für Gispersleben ist zum gesenkten Preis von 5,50 € in der Bäckerei Michalowski am Aldi, in der Sparkasse Gispersleben, bei ›Schöne Blumen‹ (Bernauer Straße), in Schimmis Eiscafé und in der Bernauer Straße beim Gispi-Journal erhältlich.



Journal

Unabhängige Ortszeitung für Gispersleben

2000 Exemplare | Oktober 2013 | kostenlos

13. Jahrgang | 10. Ausgabe

Grüße aus Gispersleben

Einen richtig wertvollen Fund hat Angela Vogt auf dem Trödelmarkt gemacht. Sie hat eine sehr gut erhaltene Ansichtskarte aus dem Jahre 1908 entdeckt und erstanden. Das Foto auf der Karte zeigt das ehemalige Gasthaus ›Zur Sonne‹ im Oberdorf, in der heutigen Sondershäuser-/Ecke Kamenzer Straße. Zur besserem Orientierung: Heute steht dort ein Wohnhaus, hinter einer neuen Mauer, die anfangs heiß diskutiert wurde. Den Text in fein säuberlich geschriebener Sütterlinschrift hat uns Frau Vogts Mutter übersetzt. Zu lesen ist:

Gispersleben, d. 11.10.1908

Liebes Muttchen! Von hier aus sage ich Dir für heute unseren Dank für Deinen lieben Brief. Paul und ich marschierten tapfer. Sonntag waren wir auf Sprung in Oberhof. Nächsten Sonntag geht es nach dem Stutenhaus. Hoffentlich ist Gott guten Muts. Erhole Dich nur recht gut, damit Du für den Winter Kräfte hast. Grüße Rosa, Gustav und besonders Dich grüßen Deine Marthel, Paul, Diether.

Auf der Karte sind Personen zu erkennen, vielleicht erkennt ja jemand jemanden... und vielleicht gibt es ja jemanden, der sagt, die Karte stammt aus unserer Familie, wäre doch interessant, meint nicht nur Angela Vogt.



›Eiskaler Engel‹ auch aus Gispersleben

Wir alle wissen, dass Momentaufnahmen des ›Tatortes‹ aus Erfurt hier in Gispersleben vor und in der ›Rosen-Apotheke‹ gedreht wurden und dass dabei auch Leute aus unserem Ort zu sehen sein werden.

Nun ist es so weit. Der Termin der Ausstrahlung steht fest. Der ›Tatort‹ aus Erfurt mit dem viel versprechenden Titel ›Eiskalter Engel‹ wird am 3. November, abends, 20.15 Uhr, in der ARD gezeigt. Wir wünschen viel Spannung beim Zuschauen.



Auch die richtige Absicherung kann Hochwasser nicht verhindern.

Aber sich auszahlen. Heftiger oder lang anhaltender Regen und über die Ufer tretende Flüsse verursachen immer häufiger Überschwemmungen. Mit der Allianz Immobilienversicherung können Sie sich gegen die finanziellen Folgen von Flut-, Starkregen- und anderen Elementarschäden absichern. Ich berate Sie gerne. Vermittlung durch:

Jens Ritter
Generalvertretung
Waltersweidenstraße 16
99091 Erfurt
jens.ritter@allianz.de
Tel. 03 61. 7 45 32 32
Fax 03 61. 26 28 44 10
Hoffentlich Allianz



**Wir bieten ab sofort
Stellplätze in Erfurt
in beheizten und alarm-
gesicherten Räumen.**

**für Motorräder, PKW, Wohnmobile
Werkstattservice auf Wunsch**

Räderwerk Thüringen

Telefon 0361.7434870
0172.6241973



Gottesdienste

Katholische Kirche

• *St. Antonius:*
sonntags und dienstags, 09.00 Uhr,
freitags, 18.00 Uhr:
 Gottesdienst

Evangelische Kirche

• *Viti-Kirche*
27.10.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst
31.10.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst zum Reformationstag
 mit Abendmahl
10.11.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst
20.11.13, 17.00 Uhr
 Gottesdienst zum Buß- und Betttag
01.12.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst

• *Kiliani-Kirche*
03.11.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst
17.11.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst
24.11.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst mit Abendmahl
15.12.13, 15.00 Uhr
 Gottesdienst mit Adventsspiel der
 Kinder mit anschl. Adventskaffee-
 trinken im Martin-Niemöller-Haus

• *Martin-Niemöller-Haus*
08.12.13, 09.30 Uhr
 Gottesdienst mit Abendmahl
22.12.13, 09.30 Uhr
 Singegottesdienst

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste:
sonntags 09.30 Uhr
donnerstags 19.30 Uhr

Sprechstunde Ortsteil- bürgermeisterin und Verwaltungssprechstunde

Die Sprechstunden in der Orts-
 teilverwaltung finden am 1. und
 3. Montag im Monat, jeweils von 15
 bis 17 Uhr statt.

November: 04.11. und 18.11.2013

Die Ortsteilbürgermeisterin ist
 jeweils ab 16 Uhr anwesend. In drin-
 genden Angelegenheiten haben Sie
 die Möglichkeit, sich unter der Ruf-
 nummer 0361/6551066 an die zustän-
 dige Mitarbeiterin im Amt für Orts-
 teile zu wenden.

Seniorentreff der Volkssolidarität

Jeden Mittwoch treffen sich die Senio-
 ren Gisperslebens ab 14 Uhr im Bürger-
 haus. Dazu wird herzlich eingeladen.

Weihnachten im Schuhkarton

Diese weltweit größte Geschenk-
 Aktion zugunsten bedürftiger Kin-
 der findet bis zum 15. November
 2013 statt. Infos erhalten Sie unter:
www.geschenke-der-hoffnung.org

Straßenbahnen fahren wieder durch die City

Die baustellengeplagte Erfurter Innen-
 stadt kann wieder aufatmen. Mit dem
 morgigen Samstag (26. Oktober) soll
 wieder alles normal laufen. Ab 4 Uhr
 sollen die Straßenbahnen wieder
 durch die Schlösserstraße und über
 den Fischmarkt fahren. Wir bekom-
 men dann unsere gewohnten sechs
 Straßenbahnlinien wieder. Die EVAG
 hat eigens dafür ein neues Fahrplan-
 heft herausgegeben. Auf dem Anger
 steht derzeit ein Info-Bus, in dem man
 das Heft bekommen kann.

Beseitigung von Unfallschäden
 Reparaturen aller Pkw's
 Pannenhilfe
 Reifenservice
 TÜV/AU

Autoservice



Grohmann-Lämmerhirt oHG
 Zittauer Straße 27 · 99091 Erfurt
 Tel./Fax: 03 61-74 29 233/234

Herbst-Flurfege

Unter Federführung des hiesigen Heim-
 und Landschaftspflegeverbandes
 findet am 02. November die nun
 schon traditionelle Herbst-Flurfege
 statt. Dabei soll in und um Gispersle-
 ben aufgeräumt werden. Treffpunkt
 für alle, die diese lobenswerte Aktion
 unterstützen wollen, ist 9 Uhr auf der
 ›Aldi-Brücke und an der Gartengast-
 stätte ›Nach Feierabend‹ in der Gisbo-
 dusstraße. Jeder ist willkommen, denn
 viele Hände schaffen viel.

Totensonntag auf dem Friedhof

Die feierliche ökumenische Posaunen-
 andacht findet am Ewigkeitssonntag
 (Totensonntag) – 24.11., 14.00 Uhr auf
 dem Friedhof hier bei uns in Gispers-
 leben statt.

IMPRESSUM

Sprechstunde beim Gispi-Journal

... in der Bernauer Straße 33 zum Aufgeben von
 Anzeigen bzw. Abgeben von Textbeiträgen usw.
am 15.10.2013 in der Zeit von 17 Uhr bis 18.00 Uhr.
 Außerhalb dieser Zeit können Sie gern einen Termin
 telefonisch vereinbaren. Anrufen können Sie uns
 Montag bis Freitag in der Zeit von 9 bis 18 Uhr. Errei-
 chen Sie uns in dieser Zeit nicht persönlich, hinter-
 lassen Sie bitte eine Information bzw. Ihren Rückruf-
 wunsch auf dem Anrufbeantworter.

Groß- und Kleinanzeigen

Eine Grußanzeige kostet 7,50 €, mit Foto 10 €
 Kleinanzeige = Zeile (25 Zeichen) 1 €
 (gewerblich = 3 €)

Redaktionsschluss

Die November-Ausgabe erscheint am 29.11.2013.
 Redaktionsschluss ist am 14.11.2013.

Impressum

Verlag und Herausgeber

PR-Service, Monika Lippmann-Fritschler
 Bernauer Straße 33 | 99091 Erfurt
 Telefon: 03 61. 26 24 222 | Fax: 03 61. 26 28 658
 E-Mail: gispi-journal@gmx.de | www.gispi.de

Redaktion und Anzeigen

Monika Lippmann-Fritschler, Journalistin

Satz & Layout Andrea Heese-Wagner

Druck: Druckerei Handmann, Erfurt

Erscheinungsweise | Auflage
 monatlich (kostenlos) | 2000 Exemplare



Bestattungshaus Gispersleben

Inhaber: Steffen Conrad

Demminer Straße 1 · Erfurt-Gispersleben

Telefon 0361/7442829

Ansprechpartner Jens Allheilig

Im Haun 26 · Gispersleben · Tel.: 0172/3664827

Tag und Nacht erreichbar

– Anzeige –

Urlaub – ganz individuell auf der griechischen Insel Korfu

Wer träumt nicht von Wärme, Meeresrauschen, romantischen Sonnenuntergängen, gutem Essen, leckerem Wein, der nach Sonne schmeckt und beeindruckender Gastfreundschaft, wenn er seinen Urlaub für das nächste Jahr plant?

Wer all das erleben möchte, wem der Sinn nicht nach Massentourismus, sondern nach Individualität steht, wer wirklich Land und Leute kennen- und erleben möchte, der ist bei Nikos und seiner Frau Urania in Arillas auf der griechischen Insel Korfu an der richtigen Adresse.



Arillas ist ein kleiner Ferienort am nordwestlichen Ende von Korfu. Der Strand von Arillas besticht durch seine natürliche Schönheit, das kristallklare Meerwasser und seinen

goldfarbenen Sand. Tavernen, Restaurants, Hotels, Pensionen und kleine Geschäfte gehören ortsansässigen Familien, die mit wohl tuender Gastfreundschaft für das Wohl ihrer Gäste einen guten Service bieten. Nikos und Urania betreiben eine kleine Pension, die »Pension Margarita«, mit dazu gehöriger Taverne. Die etwa zehn Zimmer sind landestypisch eingerichtet und verfügen über Telefon- und TV-Anschluss. Zu

jedem Zimmer gehören ein eigenes Bad und ein geräumiger Balkon.

Urania, die gute Seele der Pension, ist eine unvergleichbar gute Köchin, die ihre Gäste kulinarisch mit köstlichen korfiotischen und allgemein griechischen Gerichten verwöhnt. Nikos, dem »Chef«, gelingt es jedem Gast das Gefühl von Einmaligkeit zu vermitteln. Bei Nikos und Urania ist die Stimmung allabendlich typisch griechisch, gemütlich oder auch romantisch, ganz wie ihre Gäste es wünschen.



Von Arillas aus können Sie unvergessliche Ausflüge unternehmen, so z.B. nach Korfu Stadt mit seinen verträumten Gassen, Straßen-Cafès und vielen Einkaufsmöglichkeiten. Überzeugen Sie sich selbst, steigen sie in Erfurt in den Flieger. In nur 2 ½ Stunden sind Sie schon auf Korfu, der grünen Insel Griechenlands.

Gern beantworten wir all Ihre Fragen unter 0361/2624222.

Die Preise für Übernachtung mit Frühstück:

Vor- und Nachsaison:

30 € für 2 Personen im DZ

Hauptsaison (Juli + August)

35 € für 2 Personen im DZ

KOMM MIT
SHOPPEN.
SONNTAG, 3.11.
13–19 UHR.




**THÜRINGEN
PARK ERFURT**

Wir gratulieren

Die Volkssolidarität gratuliert ihren Mitgliedern

Valeria John am 12.11. zum 85.
Gisela Horn am 14.11. zum 72.
Thea Schaub am 19.11. zum 82.
Helga Niodus am 24.11. zum 77.

Der Ortsteilrat gratuliert

Zum 70. Geburtstag

Dieter Stenzel am 06.11.
Wolfgang Neumann am 20.11.
Bärbel Hermann am 28.11.

Zum 75. Geburtstag

Peter Koch am 06.11.
Erika Metze am 16.11.
Gerd Koch am 17.11.
Annemarie Schrader am 22.11.

Helga Vocke am 24.11.
Ingrid Reichle am 25.11.

Zum 80. Geburtstag

Erika Wenk am 08.11.
Albin Backhaus am 27.11.
Werner Paulig am 29.11.

Zum 85. Geburtstag

Valerie John am 12.11.
Walter Schnell am 20.11.

Zum 90. Geburtstag

Gertrud Peters am 07.11.
Erika Kietzmann am 17.11.

Martinssingen und Martinsgansessen

Martini steht vor der Tür. Hier bei uns wird dieser Gedenktag des heiligen Martin von Tours intensiv gefeiert. Nachdem die Kinder mit ihren Eltern auf dem Domplatz waren, ziehen sie zumeist in kleinen Gruppen singend von Tür zu Tür. Sie haben ihre oft selbst gebastelten Laternen dabei und erbitten Süßigkeiten oder andere freundliche Gaben.

Nun gehört aber auch das Martinsgansessen zum Prozedere dieses Tages. Warum eigentlich?

Wir erfuhren, dass dafür gleich mehrere Erklärungen in Frage kommen. So soll Martin von Tours sich an diesem Tag, an dem er wohl zum Bischof geweiht werden sollte, in einem Gänsestall versteckt haben. Doch das laute Geschnatter der Gänse verriet ihn und er wurde entdeckt. Seit diesem Tag gilt, so ist es überliefert, Bischof Martin von Tours als Schutzpatron der Gänsezucht.

Eine zweite Erklärung besagt, dass am 10. November die 40-tägige Fastenzeit beginnt und dies der letzte Tag ist, an dem man sich ein richtig gutes Essen gönnen konnte. Außerdem war dieser Tag der, an dem die

Bauern ihre Pacht an die Grundbesitzer zu zahlen hatten. Die bestand nicht selten aus Naturalien (Getreide, Vieh) und eben auch gerne aus Gänsen. Auch Mägde und Knechte, die zu dieser Zeit den Hof verließen, wurden mit einer Gans verabschiedet (bezahlt). Lassen Sie sich Ihren Gänsebraten gut schmecken.

Und so gelingt der Gänsebraten:

Innen zart und saftig, außen kross... so sollte er schmecken. Stechen Sie darum die Haut der Gans nach ungefähr 2 Stunden Bratzeit mehrmals an der dicksten Stelle der Schenkel ein, damit das Fett austreten kann. Verletzten sie dabei nicht das Fleisch des Tieres. Sie können aber auch die Gans immer mal während des Bratens mit einer Mischung aus Wasser und Salz oder etwas Bier einpinseln.

Wichtig für eine schmackhaft zubereitete Martinsgans ist aber auch deren Füllung: Klassisch besteht sie hier in Thüringen aus Äpfeln, Zwiebeln und Beifuß. Diese Mischung trocknet die Gans nicht aus und gibt ihr ein feines, typisches Gänsebratenaroma.

Komm zu uns, bei uns ist es schön

Zu einer Vertragsunterzeichnung zwischen der hiesigen Grundschule und vier ausgewählten Kindertagesstätten in der Umgebung kam es jetzt. Inhalt der Vereinbarung ist ein festes Miteinander der Einrichtungen in Vorbereitung der Kindergartenkinder auf den Schulbesuch.

Die Mädchen und Jungen der beiden Kindergärten aus Gispersleben, des Kindergartens ›Nesthäkchen‹ aus Kühnhausen und des Evangelischen Kindergarten ›Arche Noah‹ haben nun verbrieft die Möglichkeit, ihre künftige Schule



schon weit vor der Einschulung kennenzulernen und vor allem zu erleben. Liebevoll werden sie auf die

Schule vorbereitet. Das Team dort sagt ihnen frühzeitig: Komm zu uns, bei uns ist es schön. Sie lernen die größeren Schulkinder, deren Lehrer und vor allem auch das Gelände ihrer künftigen Schule und deren Räumlichkeiten kennen. Laut vorliegender Studie wirkt sich all das positiv auf den Schritt vom Kindergarten in die Welt des Lernens aus. Unsicherheiten, die auch die Eltern dabei haben, können gemeinsam aus dem Weg geräumt werden.

Foto: K. S.



Die Narrenzeit beginnt



Eins, zwei, drei...im Sauseschritt eilt die Zeit, wir eilen mit...heißt es aus Volkes Mund. Und so ist es wohl auch. War nicht erst Aschermittwoch, war nicht erst alles vorbei. Ja schon, aber jetzt ist bald der 11.11. und da geht es wieder von vorne los. Die fünfte Jahreszeit beginnt.

Die Gispi-Füchse jedenfalls sind gut vorbereitet, ihr Publikum zu treffen, es zu unterhalten und gute Laune und Frohsinn zu verbreiten. Sie, die aktiven Mitglieder des Vereins waren im Trainingslager, um sich fit zu machen, um gemeinsam all die vielen Ideen umzusetzen und um auch zusammen Spaß zu haben. In der Gartengaststätte ›Nach Feierabend‹ geht es am 16. November um 20 Uhr, mit dem ersten Programmpunkt auf dem Narrenfahrplan los: der Eröffnungsparty. Wer Lust hat, sich noch einmal die Highlights der zurückliegenden Saison anzusehen, ist willkommen, bekommt aber auch Ausschnitte aus dem neuen Programm, in dem das Thema Dschungel eine große Rolle spielen wird, zu sehen.

Karten-Bestellungen werden ab sofort unter der Ruf-Nummer 0361/733875 entgegen genommen

Die Gispi-Füchse freuen sich darauf, mit ihren Gästen einen tollen Abend verbringen zu dürfen.

Und hier die nächsten närrischen Termine:

01.03.14, 16 Uhr
Dämmerschoppen
15.02.14, 15 Uhr
Senioren- und Familien-
nachmittag
23.02.14, 15 Uhr
Kinderfasching
26.02.14, 17 Uhr
Auftritt im Thüringen-Park
27.02.14, 20 Uhr
Weiberfasching
01.03.13, 20 Uhr
Festsitzung
03.03.14, 13 Uhr
Umzug durch Erfurt
04.03.14, 14 Uhr
Rosenmontagszug vom
Thüringen-Park durch
Gispersleben



Heim-Spiel-Termine im Handball

Die Abteilung Handball des TSV Motor Gispersleben gibt folgende Heim-Spiel-Termine bekannt:

16.11.2013

15.00 Uhr

Männer gegen HV Ilmenau 55

17.00 Uhr

Frauen II gegen HBV Jena 90 II

19.00 Uhr

Frauen I gegen HBV Jena 90

30.11.2013

15.00 Uhr

Frauen II gegen SV Hermsdorf

17.00 Uhr

Männer gegen SG Motor Arnstadt 2

Spende erhalten

Der hiesige Sportverein Motor Gispersleben hat jetzt vom Landessportbund (LSB) eine Spende erhalten. Das Geld (2000 Euro) soll dazu dienen, Schäden, die nach dem Frühjahr-Hochwasser entstanden waren, beseitigen zu können. Das Geld stammt aus einer Sammlung des LSB.

– Anzeige –

Firma Elektrokittel hat Jubiläum

Im Oktober 1953 gründete Elektromeister Helmut Kittel eine Elektro-Installationsfirma in Mittelhausen.

Da damals das Lohnniveau im Landkreis niedriger als im Stadtkreis war, und somit Arbeitskräfte schlecht zu bekommen waren, entschied sich Helmut Kittel seine Firma nach Gispersleben zu verlegen.

Es ergab sich, dass die Schälmmühle C.F. Hildebrandt einen Teil ihrer Räume zur Vermietung anbot. Am 01.05.1955 bezog die Firma Kittel eine Werkstatt mit Lager und Büro. Auch ein Verkaufsraum für Beleuchtungskörper und Elektroartikel wurde eingerichtet. Dieser wurde 1970 in die Akazienallee verlegt.

Seit 1988 führt Michael Kittel die Firma und hat in diesem Jahr sein 25jähriges Firmenjubiläum.



Herbstcrosslauf an der Grundschule



Großer Jubel brach unter den Schülern aus, als die Lehrer am 20. September bekanntgaben, dass der Crosslauf im Kilianipark endlich stattfinden kann. Von 8.15 Uhr bis 11.00 Uhr wurden auf Klassenstufenbasis die

besten Läufer auf einer Strecke im Park ermittelt. Auch Eltern waren wieder dabei und feierten die Kinder an der Strecke an. Das vorgegebene Ziel: »Ich halte durch!« haben alle Schüler erreicht und wurden deshalb für ihre Anstrengungsbereitschaft und Durchhaltevermögen gelobt. Für unsere jüngsten Schüler war es der erste Schulwettkampf. Deshalb waren die ersten fünf Jungen und Mädchen besonders stolz und bereit für ein Siegerfoto. Mit einer Urkunde wurden sie zum am Monatskreis vor allen Schülern und Lehrern der Grundschule geehrt.
Grundschule 20, E. Heinrich



»Süßes oder Saures«...

...heißt es wieder am Abend des 31. Oktober – denn dann ist Halloween. Machen Sie sich gefasst auf »gruselige« kleine Besucher an Ihrer Haustür, und wappnen Sie sich ausreichend mit Süßigkeiten...



Die Gispi-Füchse
grüßen ihre
Bärbel Müller
zum 70. Geburtstag.


Wir wünschen Dir ein
nährliches neues Lebens-
jahr, viel Gesundheit und
Freude an jedem Tag.

*Die Fröhlichkeit zum Staunen
ein Leben lang nicht zu verlieren,
hält die Seele jung.*

In diesem Sinne
herzliche Glückwünsche
zum 94. Geburtstag,
Ihnen, liebe Frau

Irene Witzmann

von den Bewohnern des
Baumschulenweges 9

Gärtnerei  **Schneider**

Das Fachgeschäft für Ihren Garten

*Grabpflege und Grabgestaltung nach Ihren Wünschen
Abdeckgrün und viele Gestecke für Ihre Gräber*

Erfurt-Gispersleben · Ringstraße 19 · Tel.: (03 61) 7 45 57 04
Wir bedienen Sie: Mo. bis Fr. 10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr; Samstag 8 - 12 Uhr

Mortimer
English Club

*Spielerisch Englisch lernen
mit der
Sprachschule No. 1 in Erfurt!*

- * Kurse für jedes Alter
- * individuelle Crashkurse
- * Kleine Gruppen von
4-8 Schülern
- * Intensiver Einzelunterricht
- * Mühelos wie die Muttersprache
- * Gemütliche Atmosphäre



 Kostenlose Probestunde und Infos:
0361-791 29 02
www.mortimer-erfurt.de



Der Ortsteilrat informiert aus seiner Sitzung vom 16. September 2013

Beraten wurde über den Verwaltungsentwurf zur Schulnetzplanung ab dem Schuljahr 2014/2015 bis 2018/19. Die Grundschule Gispersleben ist gesichert.

Beraten und beschlossen wurde über den Einsatz der finanziellen Mittel des Ortsteilrates, die zur Unterstützung der örtlichen Vereinsarbeit, für soziale, kulturelle und sportliche Zwecke sowie für dringliche Sanierungsarbeiten zur Verfügung stehen.

Anfragen an die Ortsteilbürgermeisterin und an den Ortsteilrat sollten im Vorfeld von Ortsteilratssitzungen, während der Sprechstunde

– Anzeige –

Nicht mehr lange dauert es und wir decken die Gräber unserer Verstorbenen zu, denn bald ist Totensonntag. Ich fertige dafür wieder meine altbewährten Grabgestecke in großer Farbenvielfalt an. Doch Sie finden bei mir auch viele neue Ideen mit neuen Materialien für Ihre kreative natürliche Grabgestaltung. Kaum ist Totensonntag vorbei, beginnen wir unser Zuhause vorweihnachtlich zu dekorieren. Mein Geschäft wird dieses Jahr in einem ganz anderen Lichterglanz erstrahlen. Handgefertigte Arrangements aus Naturmaterialien mit verschiedenem Tannengrün und auch glanzvolle Stücke können Sie bestaunen. Zu viel möchte ich noch nicht verraten. Besuchen Sie meine kleine Weihnachtsausstellung und lassen Sie sich beraten.

Ihre Sabine Vollbracht

Kleinanzeigen

Wir suchen für eine solvente Familie mit Kind eine sanierte oder unsanierte Immobilie in Gispersleben und Umgebung. Gern sind wir Ihnen beim Verkauf behilflich. Tel. 0361/ 545 17013 oder 0172/36 10 222 Sparkasse Mittelthüringen

Wir suchen Bedienungskräfte auf 400-Euro-Basis. Interessenten melden sich bitte unter 0361/733875

im Bürgerhaus gestellt werden, um Nachfragen bei der Stadtverwaltung stellen zu können, damit diese dann in der Ortsteilratssitzung entsprechend beantwortet werden.

Zur Bundestagswahl am 22.09.2013 befand sich auch ein Wahllokal im Bürgerhaus. Dieses ist behindertengerecht. Wir bitten um Mitteilung, wer von den Einwohnern dies für spätere Wahlen nutzen möchte. Leider wurden zu dieser Wahl nur entsprechende Straßenzüge berücksichtigt. Geplant ist, der Verwaltung eine Liste mit Bürgern weiterzuleiten, welche im Jahr 2014, aufgrund der Gehbehinderung in das Bürgerhaus zur Wahl gebeten werden sollten. Wenden Sie sich bitte an die Ortsteilbürgermeisterin bzw. die Ihnen bekannten Ortsteilratsmitglieder. Unser Dank gilt allen Bürgern, die von Ihrem Wahlrecht am 22.09.2013 Gebrauch gemacht haben.

Es gibt Probleme mit dem ruhenden Verkehr im Bereich Ringstraße/ Im Haun und in der Zeitzer Straße. Der in der Zeitzer Straße öfters abgestellte Sattelaufleger darf dort nicht stehen. Fahrzeuge über 7,5 t sind hier nicht erlaubt. Eine Beschilderung der Parkfläche (nur PKW) regelt dies eindeutig. Die Fahrzeughalter, welche ihre Fahrzeuge Im Haun (Einfahrt von der Ringstraße) parken, sollten bedenken, dass gemäß StVO das Parken überall dort untersagt ist, wo sich Ein- oder Ausfahrten befinden. In schmalen Straßen, auch gegenüber, gilt grundsätzlich ein Parkverbot überall dort, wo die Restfahrbahnseite kleiner als 3 Meter ist. Bedenken gab es auch von den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Gispersleben, denn bei einem Brand käme dort kein Rettungsfahrzeug um die Kurve. Wir bitten hier um Beachtung und Rücksichtnahme.

 <p><i>Schöne Blumen</i> Gispersleben</p> <p>Die Richtigen für jeden Anlass</p>	<p>Öffnungszeiten Mo, Di, Do, Fr 9–13 / 15–18 Uhr Mi 15–18 Uhr Sa 8–12 Uhr</p>
	<p>Sabine Vollbracht Bernauer Straße 15 · 99091 Erfurt info@blumen-gispersleben.de Tel./Fax: 0361 . 791 21 05 www.blumen-gispersleben.de</p>

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die meinen lieben Mann

BÄCKERMEISTER

DIETER GÜNTHER

auf seinem letzten Weg begleiteten,
ihn durch Blumen und Geldspenden
und mir durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten,
sowie Pfarrer Remus für seine Abschiedsworte.

Im Namen aller Angehörigen
Anni Günther

Gispersleben im September 2013



Schöne Erinnerungen im Thüringen-Park

Leserpost



Haben Sie auch die (N)Ostalgie-Ausstellung im Thüringen-Park gesehen? Ja, die hatte was: sie weckte Erinnerungen bei all denen, die sie gesehen haben. Wortfetzen, wie ›so eine hatte ich auch‹; ›ja, so sah das damals aus‹; ›so einen hatte Omi‹; ›schau mal die Tapete‹; ›kann man sich gar nicht

mehr vorstellen‹ und so weiter und so fort. Viele Besucher waren am Fotografieren, andere am Ausprobieren. Dass Schubladen und Schranktüren ausdrücklich geöffnet werden durften, erhöhte den Spaß am Wiederentdecken. Tolle Bereiche der Schau: die Kaufhalle in der man unsere geliebten DDR-Brötchen für 5 Cent das Stück kaufen konnte. Gekauft am Freitag, schmeckten sie aufgebakken am Sonntag noch richtig gut. Schade, dass es sie heute sonst nirgends mehr zu kaufen gibt... in dieser Qualität.



Es stinkt in Gispersleben

Am 4. Oktober befand ich mich auf der Poststelle in der Sondershäuser Straße. Erst dachte ich: Hilfe, hier brennt es. Aber der schwarze Qualm kam aus einem Schornstein ganz in der Nähe der Post. Offenbar wird in dem dazu gehörigen Haus alles, was brennt, in den Heizungsöfen geworfen. Nicht nur ich, sondern auch anwesende Nachbarn, die sich in der Videothek aufhielten, empfanden den Zustand als einfach nur schlimm. Ich habe nun ein Foto vom verräucherten Gispersleben auf meinem Handy und zeige das Bild bei Bedarf gern. So viel zum Thema: Gispersleben ist unsere Heimat, wir leben hier – auch wenn es furchtbar stinkt.

Birgit Heun

Schlüssel- und Pokalservice



Detzner

Inh. Ralf Weber



Unsere Leistungen:

Sicherheitstechnik • Schließanlagen
Schlossmontagen • Stempel • Gravur von
Pokalen und Zinnartikeln • Türöffnungen

Wir sind für Sie da: Waltersweidenstraße 3
Mo – Do 9–18 Uhr 99091 Erfurt-Gispersleben
Freitag 9–17 Uhr **Tel.: 0361-73 39 83**



Herbstbild

*Dies ist ein Herbsttag, wie ich keinen sah!
Die Luft ist still, als atmete man kaum,
Und dennoch fallen raschelnd, fern und nah,
die schönsten Früchte ab von jedem Baum.
O stört sie nicht, die Feier der Natur!
Dies ist die Lese, die sie selber hält,
Denn heute löst sich von den Zweigen nur,
Was vor dem milden Strahl der Sonne fällt.*

Köllner
Bestattungsinstitut

☎ 0361 6020188 24 Stunden Tag & Nachtservice

Erfurt Berliner Platz 1

Erfurt - Gotha - Waltershausen - Friedrichroda